

EL DIARIO DE AVILA

Temperaturas extremas de Avila

Datos del Observatorio de la capital

Máxima: 15,06 a las 15,15
Mínima: 10,6 a las 3,10

Año LX. Número 18.053

Precio: Una peseta

Sábado 12 de octubre de 1957.

TRONO GIGANTESCO



Jornada del Caudillo en Barcelona

BARCELONA.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha permanecido toda la mañana en su despacho del palacio de Pedralbes, estudiando asuntos de interés nacional y despachando con el jefe de su Casa Militar, teniente general don Emilio Esteban Infantes, y con el segundo jefe de su Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio.

Los nietos de Su Excelencia visitan un barco inglés

BARCELONA.—Los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado visitaron un destructor británico, acompañados de su institutriz. La oficialidad les acompañó en el recorrido del barco, durante el cual los hijos de los marqueses de Villaverde causaron admiración a los marinos por su conocimiento del inglés y su simpatía. Los nietos del Caudillo fueron despedidos con cordial afecto por los marinos, que recibieron la visita con mucho cariño.

La Conmemoración del Día de la Hispanidad en Las Palmas Presidió el ministro de Asuntos Exteriores

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 12.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con los representantes de los países hispano americanos, ha presidido esta mañana la misa celebrada en el templo de San Antonio Abad, donde oró a Cristóbal Colón y recibió la Sagrada Eucaristía, antes de emprender su viaje del descubrimiento de América.

Terminada la misa, el ministro y personalidades se trasladaron a la Casa de Colón, donde se celebró un acto literario, en el que primeramente, habló el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento (Pasa a la 8.ª página)

El rey de Marruecos parece sorprendido ante las colosales proporciones de la Sala del Trono que le han preparado sus nuevos súbditos en Túnez.

Mañana Elecciones Sindicales

Mensaje del delegado sindical provincial

A los empresarios, técnicos y trabajadores abu'enses

(Véase página 4.ª)

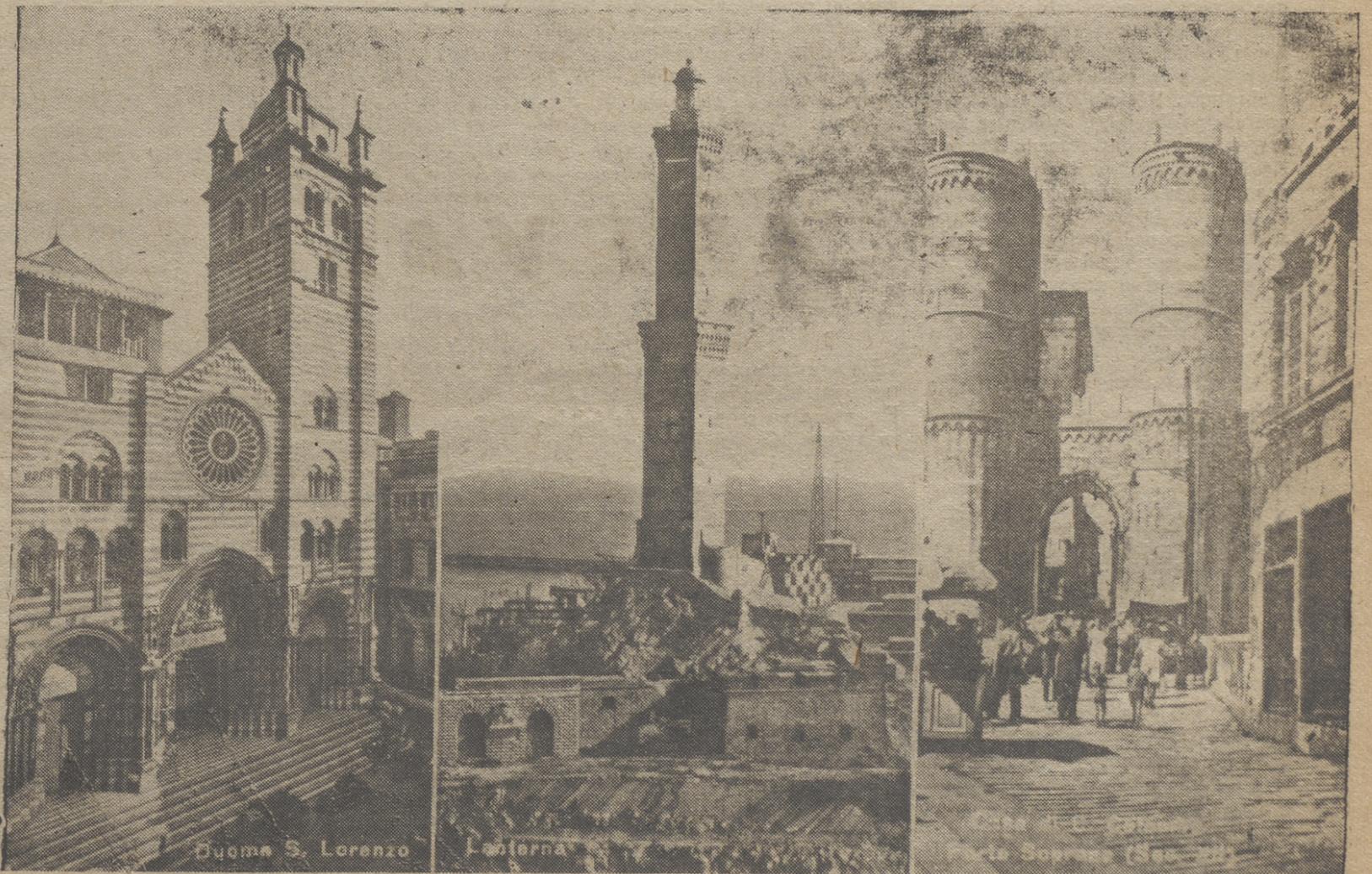
La Patria chica de Colón

Comida de Hermandad hispanoamericana

Fue ofrecida ayer por la Delegación española en la O. N. U. a las delegaciones americana y filipina

NUEVA YORK.—La Delegación Española en la O. N. U. obsequió a los jefes de las Delegaciones americana y de Filipinas con un almuerzo íntimo para conmemorar la Fiesta de la Hispanidad, almuerzo que fue presidido por el embajador señor Lequerica y por el subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz. No hubo discursos. Al almuerzo asistió este año el representante del Uruguay, que en ocasiones anteriores se abstuvo, y el de Méjico excusó su ausencia.

La fiesta resultó de una gran cordialidad entre americanos, filipinos y españoles, subrayándose con la asistencia personal del jefe de la Delegación norteamericana, mister Henry Cabot Lodge,



¿Fue genovés?... Parece que hoy nadie lo duda. En verdad no hay por qué negarle esa gloria a la bella Génova Mediterránea. Más importante es que Cristóbal Colón fue español al descubrir América, y sometido a las ordenanzas y autoridad de los Reyes Católicos de España hizo

realidad la vieja profecía de Séneca en MEDEA y la piadosa tradición medieval del CRISTOFERO (Portador de Cristo) hasta en su nombre de Cristóbal, ya que bien claro está que su hazaña principal fue llevar el

(Pasa a 5.ª página)



Nos llegan noticias que mucho nos satisfacen y que acreditan una vez más el prestigio intelectual y apostólico del excelentísimo Cabildo Catedral Abulense. Dicen de Madrid: Está predicando una novena a la Virgen del Pilar el sabio y fervoroso penitenciario de la Catedral de Avila don Pedro Ruíz quien con gran elocuencia desarrolla temas de mucha actualidad en orden a la salvación espiritual y material de nuestra Patria. Ayer estuvo colosal tratando de la suicida actitud de los católicos desentendiéndose del grave problema de la Prensa. Con grandísima energía lanzó al rostro de muchos hijos de la Iglesia, para que lo tuvieran delante de sus ojos, lo que se ha dicho en una reunión de tipo masónico en Francia: "De poco les va a servir a los creyentes el dinero que gastan en iglesias, escuelas y hospitales. No se preocupan más que de eso. Nosotros nos haremos dueños de esos establecimientos si seguimos como hasta ahora deschristianizando a las gentes con nuestros grandes periódicos. Estos y nada más que éstos serán los amos del pueblo y de los Gobiernos y Parlamentos. La Prensa en nuestras manos vencerá definitivamente como ya lo ha hecho parcialmente. Construyan, construyan grandes edificios. Cuanto más mejor". Por culpa nuestra —dijo el orador— España se nos va de las manos. ¡Desgraciados de nosotros! La Prensa en nuestro poder lo evitaría. Sin ella en vano edificamos templos, centros de cultura y beneficencia. Todo para el enemigo que, acecha, que no duerme. Estamos inermes sin periódicos. Los que tenemos por su insignificante número no ejercen influencia alguna en la sociedad". Hasta aquí el señor Ruíz. El sermón produjo enorme emoción entre las gentes muy cultas que le oían y que ya sabían el tema que iba a tratar. El ilustrísimo señor presidente del Tribunal de la Rota fué a la sacristía a felicitarle y abrazarle. ¡Quiera Dios —le dijo— que sus palabras den excelentes frutos en nuestra infortunada Patria! Aquí terminan las gratas noticias que nos han transmitido referentes al tema tan interesante de la Prensa tratado por el joven penitenciario distinguido colaborador de EL DIARIO y fervoroso propagandista del mismo. Porque don Pedro es de aquellos que predicán y realizan lo que predicán, cualidad del buen apóstol.

Abrigos piel

para señoras y niños, así como chaquetones, las mejores calidades a los precios más económicos. MODAS FERNANDEZ.—Isaac Peral, 4.

Máquinas punto patentadas procedimiento italiano con aparato dibujos (Jacquards). Rematadoras tres hilos. Máximas garantías. Facilidades. Imperio. Montera, 32.—Madrid.

Motores gasoil estrenar para camiones, turismos. Facilidades pago. Auto Joval. Santa María Cabeza, 68, MADRID.

CERDITOS YORK

pura raza. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14.—Valladolid.

INFORMACION DEPORTIVA

Mañana en San Antonio, C. F. Ciempozuelos-Residencia Provincial, en partido de categoría regional

La competición en tercera categoría regional tiene solo dos jornadas en su haber y por tanto nada se puede predecir. En el segundo grupo, donde milita la Residencia Provincial, se encuentran a la cabeza dos equipos que en sus partidos obtuvieron sendas victorias Hénarres y Pinar; después y con un grupo de tres equipos tenemos a la Resi con tres puntos.

Luego dos, con dos puntos, tres con uno y tres con cero puntos. Es muy prematuro hacer cálculas pues, sobre la competición mirando a la clasificación como decimos y solamente podemos adelantar que será un torneo reñido, puesto que hay equipos capaces de encajar siete goles a su contrario y otros con solera y nombradía suficientes por sí, propios para figurar como de hecho han figurado, en superiores categorías.

Buen panorama, pues, para el aficionado que tendrá ocasión de contemplar partidos reñidos.

La Resi ha entrado con buen pie y creemos dará tardes de buen fútbol en San Antonio.

Primero ganó al Castilla con un

tanteo que no deja lugar a dudas, y después logró un empate ante el difícil Talaveraño, equipo este que en su primer partido venció en campo contrario.

Esto que de momento nada quiere decir, puede significar mucho en la marcha de la competición, por ser un primer escalón para la moral de victoria de estos muchachos.

Nada conocemos excepto el último resultado, del rival de turno de mañana domingo: el C. D. Ciempozuelos. La última jornada ganó al Béjar y el tanteo 4-1 parece no dejar lugar a dudas. Ante este equipo, la Resi tratará de sumar dos puntos más en su haber, y esperamos y deseamos lo logre.

No dudamos tampoco que el público les acogerá con el cariño y simpatía de siempre ya que su entusiasmo lo merece, ayudándoles en todo momento. Desconocemos la alineación hasta el momento, aunque creemos no diferirá mucho de la de domingos anteriores. El partido, comenzará a las 4,30 de la tarde.

Y... a esperar. Que el público llene las gradas y anime a la Resi, y ellos le correspondan con un gran partido y, una espléndida victoria.

EL REAL AVILA, A CUENCA

La gripe también crea dificultades para la formación del equipo abulense

Corresponde al Real Avila desplazarse a Cuenca mañana donde ha de enfrentarse a la Unión Deportiva 'Conquense', en partido correspondiente al Grupo Central de la Tercera división.

Una buena piedra de toque ésta para el equipo abulense que ha de encontrarse, obstante, con la tremenda dificultad de un equipo que aún no ha conocido la victoria y ha de estar deseoso de ofrecerla a sus seguidores. Sin embargo, esa serie de derrotas, precisamente, es la que obliga a pensar en una buena oca-

sión para el Avila que muy bien podría obtener unos positivos que le proporcionen comodidad, aunque solo sea relativa, para el futuro.

De todas maneras no pueden echarse las campanas a vuelo ya que, en contraste con estas, llamemoslas facilidades, ha surgido un gran inconveniente disfrazado de gripe, dolencia que aqueja a algunos de nuestros jugadores con los que no se sabe si se podrá contar.

El desplazamiento a Cuenca le hará el Real Avila en la mañana del domingo, por carretera.

AREVALO

FIESTA A BENEFICIO DEL HOSPITAL

Unos cuantos artistas vallisoletanos han celebrado en la sociedad la Esperanza un espectáculo de folklore a beneficio del Hospital de San Miguel Arcángel, el que ha sido premiado con grandes aplausos, y en el que se ha destacado Luisita Iglesias en baile español, obteniendo un gran éxito.

Al final del espectáculo el público en pie tributó a los artistas una clamorosa ovación por su gesto simpático y desinteresado de celebrar esta función a beneficio del Hospital local.

LUTO EN EL SEMINARIO SALESIANO

El seminarista de segundo curso, Horacio García García, de 14 años de edad, ha entregado su alma a Dios. El pueblo arevalense y autoridades han acompañado al Colegio Salesiano en tan triste circunstancia, y asistieron a los funerales y sepelio del pequeño alumno, vivo ejemplo

del espíritu y carácter de San Juan Bosco.

AREVALO INVADIDO POR EL CINE

Durante cinco días se han rodado en esta localidad diversas escenas para la película «El hombre que perdió el tren», actuando diversos arevalenses de extras, siendo presenciados los rodajes al aire libre por centenares de personas que a todas horas, principalmente la juventud, asediaban a Armando Calvo y a Rosita Arenas, protagonistas de la película, en solicitud de fotografías y autógrafos.

APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO

En el Colegio de Nuestra Señora de las Angustias se ha celebrado la apertura de curso 1957-58 con un solemne acto en el salón de actos de dicho centro, en el que hicieron uso de la palabra el Alcalde señor Gómez Fortado y el director del Colegio, don Manuel Goyenechea.

(Pasa a la página 5.ª)

Sección Religiosa

Día 13. Domingo XVIII de Pentecostés.—Santos Eduardo, Marcial, Teófilo, Fausto; Celedonia.

La misa y oficio divino son del domingo XVIII de Pentecostés con rito doble color verde.

MISAS DE HORAS

Para domingos y días festivos

Seis y media: La Santa y Santo Tomás.—Siete: Santo Tomás, Santa y Hospital.—Siete y cuarenta: Gordillas.—Siete y media: Catedral, Santo Tomás, la Santa y Casa de Misericordia.—Ocho menos cuarto: Adoradoras.—Ocho: en las cuatro Parroquias, Santa Ana, Gracia, Reparadoras, Siervas de María y Santo Tomás.—Ocho y media: Catedral, Santo Tomás, San Antonio, la Santa, las Madres y Nuestra Señora de las Vacas.—Nueve menos cuarto: La Encarnación.—Nueve: Santo Tomás, Cuatro Parroquias, P. Paulas, la Santa, Medalla Milagrosa, Sonsoles y Mosén Rubí.

Nueve y media: Catedral, Santo Tomás, San Antonio y Hospital.—Diez: Catedral, Parroquias, Santo Tomás, la Santa y San Esteban.—Diez y media: San Nicolás y Santa Ana.—Once menos cuarto: San Pedro, San Juan y San Vicente.—Once: San Antonio, la Magdalena, Las Vacas y San Segundo.—Once y cuarto: la Santa.—Once y media: Santiago y las Gordillas.—Doce: San Juan y San Vicente.—Una: Santo Tomás.

TARDE: A las cuatro en la Magdalena.

Cultos diarios

A las ocho de la tarde, Rosario en San Vicente. En Santiago a las siete y en San Juan, a las ocho y media. En San Pedro a las nueve. En las Reparadoras, a las seis, Bendición con el Santísimo. En la Santa, a las ocho, rosario y bendición con el Santísimo. En San Antonio, a las siete y media bendición, con el Santísimo, Corona Seráfica y Salve a la Divina Portera.

Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles

Ofrenda Grande

Celebra su fiesta la Cofradía del «Valle Amblés». A las nueve, misa rezada. A las once, Misa solemne con sermón a cargo del muy ilustre señor don Luis Serna Núñez, canónigo de la S. A. I. Catedral. Terminada la misa, procesión por el recinto del Santuario, y en su recorrido se efectúa el tradicional juego de la bandera ante la milagrosa imagen.

Por la tarde, a las cinco rosario y salve cantada.

Señoras

Antes de adquirir sus abrigos de otoño-invierno, tanto en paño como en piel, no deje de visitar MODAS FERNANDEZ. Primera Cesa en abrigos de piel. Isaac Peral, 4

Pollitas superseleccionadas. Todas edades. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

Artículos Peluquería

Instalación.—Productos. Basanta. —Pez, 16. —Madrid

Impreso en Editorial Senén Martín. Plaza José Tomé, 2. Teléf. 1329. Avila

La línea de afectos Avila=Zaragoza

Un motivo más de afirmación en la sinceridad histórica de un amor ejemplar

San Segundo, primer Obispo de Avila, estuvo presente en la visita de la Madre de Dios a Santiago

Con ocasión del XIX Centenario de la venida de Nuestra Señora en carne mortal a Zaragoza fué a visitar el templo del Pilar la excelsa Patrona y Paisana de los abulenses, Santa Teresa de Jesús, y admirando la bella y devota imagen de la Santa, que realizó el vallisoletano Gregorio Fernández, hubo baturrico que exclamó entusiasmado: «Vaya una buena moza que nos traen estos pasmaos». Más el caso fué que los abu-



ISABEL

lenses revelaron a los aragoneses el fuego interior de sus fervores y por aquellos días se estableció una corriente de comprensión y afecto, en torno al tema religioso, en la línea Avila-Zaragoza, que tiene sus antecedentes históricos, y es lástima que no se concrete de algún modo ante la conciencia de quienes no se dedican al estudio de las interesantes relaciones de los pueblos en el aspecto sentimental. Es posible que no haya niño en Zaragoza del año del Centenario del Pilar que dejara de ser puesto por su madre bajo la protección de la Santa de la Raza en el Santuario de la Hispanidad, durante los días que permaneció allí la venerada imagen de la Patrona de Avila.

EL CENTENARIO DE LOS REYES CATOLICOS

Cuando años más tarde rendimos el homenaje de exaltación en el recuerdo a las egregias figuras de Isabel y Fernando, los Reyes de la unidad española, de nuevo se llenó la línea de afectos Avila-Zaragoza con el celo por la gloria y grandeza de España. Es otro motivo de relación sentimental castellano-aragonés y más exactamente abulense-cesaraugusiano. Cualquiera persona iniciada en los estudios de Historia de España conoce las personalidades aludidas, sus amores, su mutua comprensión, la trascendencia de la unidad que forjaron, la proyección de su política en toda la redondez del paralelo de las civilizaciones...

La línea de afectos Avila-Zaragoza tiene un motivo más de afirmación en la sinceridad histórica de un

amor ejemplar —Isabel y Fernando— que no tiene a los ojos de extraños realizada la justicia de una expresión evocadora. Por ejemplo no hay en Avila dedicada a Zaragoza una calle o plaza... ¿Hay en Zaragoza dedicada una plaza o valle a la tierra de Avila? No hay en Avila, ni en Madrigal de las Altas Torres una calle o plaza dedicada a Sos del Rey Católico... ¿Hay en Zaragoza o en Sos del Rey Católico dedicada una plaza o calle a Madrigal de las Altas Torres?

Y, sin embargo, cuántas cosas buenas expresarían estas dedicaciones...! Y más teniendo en cuenta que las relaciones de afecto de Zaragoza y la tierra de Avila son aún de mayor antigüedad.

LA VIRGEN DEL PILAR EN AVILA

Son varias las imágenes que tiene en Avila Nuestra Señora del Pilar, destacando entre todas ellas la Capilla con altar propio en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista y la más antigua en el románico templo de San Pedro. Pero donde se hallan consagradas en íntima relación con la evangelización de Castilla la tradición jacobea y la venida de la Santísima Virgen a Zaragoza es en la Capilla de San



Madrigal de las Altas Torres

Segundo de la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

Sabemos que San Pablo pensó venir a España —*Per vos proficiscar in Hispaniam...* Y, *cum in Hispaniam proficisci coepero, spero quod praeteriens videbo vos*, dice a los Romanos—; creemos que Santiago tuvo por encargo especial del Salvador, como discípulo predilecto al igual que su hermano San Juan y que San Pedro los cuales tuvieron particulares misiones, el de evangelizar nuestra Patria: consta históricamente que Torcuato, Tesifonte, Exiquio, Cecilio, Indalecio, Segundo y Eufasio fueron siete varones apostólicos que tuvieron sus sedes correspondientes en España como Obispos Y aquí viene la tradición abulense que da título de APOSTOLICA a la Iglesia Catedral de la Ciudad de Teresa de Jesús. Podríamos contar así la historia de la venida de la Santísima Virgen a Zaragoza.

Santiago, cuando viene a nuestra Patria, antes del Primer Concilio en Jerusalén, no llega solo, sino que al menos trae consigo un discípulo, que es Segundo el Thesalonicense, citado en los hechos de los Apóstoles como discípulo de San Pablo, si bien otros autores dicen que pudo ser convertido en España y quedar luego siguiendo a San Pablo hasta ser enviado por San Pedro a España consagrado Obispo. Y también pudo ser como dice el Breviario Romano en la lección quinta del 25 de julio en la cual se lee que Santiago convirtió en España varios varones, de los cuales siete, ordenados después obispos por San Pedro, fueron los primeros discípulos enviados a España.

El Hijo del Trueno recorre las calzadas romanas existentes o en construcción de sur a norte y en Cesaraugusta desfallece; busca fortaleza en los padecimientos de Cristo, se acuerda del Calvario, evoca... Jesús dice: «He ahí a tu Madre». Y se lo dice a su hermano Juan. La Madre de su hermano, es Madre suya. La llama y la Madre acude a confortar personalmente al hijo. Un deseo de la Reina de los Angeles fuera orden para éstos que

la traen sobre el Pilar benditísimo...

Segundo, discípulo de Santiago, estuvo presente al milagro de la visita hecha por la Santísima Virgen en carne mortal a Zaragoza.

HALLAZGO DEL CUERPO DE SAN SEGUNDO EN UNA CAPILLA ROMANICA

San Segundo es el primer Obispo de Avila. Cuando la llamada del Espíritu convocó a los Apóstoles a Concilio en Jerusalén, los discípulos de Santiago le siguieron a la Ciudad Santa; allí recogieron el cuerpo del protomártir del Colegio Apostólico para embarcarlo en Jope y llegar a Iria Flavia, en Galicia; luego marcharon a dar cuenta a San Pedro de lo acontecido, y consagrados obispos volvieron a España... Conste que frente a los hipercríticos que quieran poner en tela de juicio estas piadosas tradiciones hay un argumento precioso: QUE DEMUESTREN QUE NO FUE O PUDO SER



La Virgen del Pilar en la Capilla de San Segundo de la Catedral

CONFORME LAS HEMOS RECIBIDO.

De los Siete Varones Apostólicos, seis establecieron su sede en Andalucía. San Segundo, llevado del santo Celo por la gloria de Dios, habiendo descendido sobre el Espíritu y ungiéndole, tal vez siguiendo a los esclavos que trabajarían en las calzadas, puentes y demás obras de romanos, se dedicó a evangelizar a los pobres, llegando a traspasar la Carpetovetónica por la famosa E v o r a Carpetanorum (Talavera de la Reina) a la tierra de los arevacos famosos entre los seguidores de Viriato en el período de las luchas frente a la romanización

Si Abula hubo de ser TIERRA DE SANTOS Y DE CANTOS, ¿qué de particular tiene que figurase con tan eminente evangelizador en los planes de la Divina Providencia?... Pero de San Segundo se pierde la memoria durante la dominación agarena en España. Los cristianos llevaron consigo a las Asturias los cuerpos de los Santos Hermanos Mártires Vicente, Sabina y Cristeta, pues consta por el testimonio de Gonzalo de Barceo en su Vida de Santo Domingo de Silos el traslado a San Pedro de Arlanza, y en Avila tienen ahora su sepulcro en la maravillosa basílica románica de dichos Santos Hermanos Mártires, iglesia juradera y con otros muchos privilegios antiquísimos. De San Segundo se perdió la tradición igual que se perdieron los vestigios que pudieran quedar en Avila del arte visigótico, excepto los restos del Monas-

(Pasa a la página 6.º)



El templo del Pilar en Zaragoza

Foro abulense

Para dormir sin ruidos... el silencio de Avila

En el estudio de los lugares tere-
sianos que, muy de paso, en estas
Fiestas de la Santa de la Raza se
ha querido traer a esta columna, co-
rresponde hoy la evocación del Real
Monasterio de Santo Tomás. Fecha
muy oportuna para tal recuerdo por
ser la conmemoración del Día de la
Hispanidad y Fiesta de la Raza, la
cual es cantada en labores graníticas
del conjunto de este suntuoso edifi-
cio, Palacio Real, Universidad, y
Casa de Oración a un tiempo, pues
alzado por mandato de la Reina Ca-
tólica podemos aplicarle aquella fra-
se de Felipe II, abusiva al Monaste-
rio escurialense, diciendo que es un
templo para Dios y una tumba para
el corazón de Isabel madre...

"Don Juan, para nacer, qué bien
Sevilla! / Don Juan, para morir, en
Salamanca. / Don Juan, para dormir
y descansar, la Tierra de Avila" que
así la cantó el reverendo P. Cué.

Visiten el Monasterio de Santo To-
más. Pasen levemente, sin ruido, por
el claustro primero, conventual. Dos
órdenes de arcos de medio punto re-
bajados en sus galerías, sostenidos
por columnas exentas. Bendita, la
austeridad exactísima de Torquema-
da; benditos los ensueños de los
monjes santos; bendita su sabiduría,
Ciencia de Dios; bendita su alegría
de inocencia penitente, hábitos blan-
cos y negros...

El otro claustro es el del silencio:
corresponde al templo y en su patio
hay pozo y plantas y flores. Tiene
adornos de granadas en sus arcos
cuyos vanos se hallan cegados en
parte. Recuerda la conquista de la
unidad, la grandeza de España... Y
cuando a través del vano se advier-
te una campana volteando en la es-
padaña de la iglesia, recordamos que
por virtud de aquella grandeza que
alzaba templos a Dios, España era
libre bajo el cetro de Isabel y el
"poder" de la Inquisición.

AQUI SE CONFESABA SANTA
TERESA DE JESUS, dice una ins-
cripción sobre la rejilla existente en
la capilla del Santísimo Cristo. Y en
el claustro vemos aquel asiento del
confesor, padre Ibáñez, a quien vió
Santa Teresa de Jesús poner la San-
tísima Virgen una capa muy blan-
ca. Y en la capilla, ante Jesús Cru-
cificado, aquel día de la Asunción
de Nuestra Señora la Santa era ves-
tida de manto blanco también por
María y San José rodeándola el
cuello con una joya sin precio posi-
ble en los oros terrenales.

Luego regías escaleras, el Coro
con tronos reales y sillas de mon-
jes; oro fijado por Pedro González
Berruguete en las aureolas de imá-
genes pintadas en el retablo mayor:
candelabros, regalo de Isabel al Mo-
nasterio para que alumbraran la tumba
del hijo; el silencio quieto del
sepulcro de Velázquez de Cuéllar y
su esposa... La serenidad del sueño
perdurable del príncipe Don Juan
reflejada en la estatua que labró Fa-
celli...

El Real Monasterio de Santo To-
más es ciertamente la conjunción ale-
gre de los más profundos sentimien-
tos religiosos, con los más emotivos
recuerdos históricos nacionales y la
ciegue luminosa de cielo, flores y
arquitectura ingrátida.

Gozando la paz del claustro de los
Reyes, se admira la inspiración del
jesuita que ganó la Flor natural en
los Juegos Florales organizados en
honor de Isabel "La Católica" con
motivo de su Centenario natal: "Pa-

Ecós de Sociedad Mensaje del delegado sindical provincial

Nuevo matrimonio

Han permanecido estos días en
Avila en viaje de novios nuestro
buen amigo Tomás Cardalliaguet
Quirant, hijo del popular industrial
don Tomás, y su bella esposa Ama-
lia Gracia Sierra. Su matrimonio se
ha celebrado en Zaragoza, apadrinán-
doles doña Amalia Sierra Pasamar,
madre de la novia y el padre del
novio nuestro estimado amigo don
Tomás.

Los recién casados continúan viaje
desde nuestra ciudad por la Costa
Azul, París, Italia y Suiza. Reciban
nuestra cordia enhorabuena.

De días

Hoy, festividad de Nuestra Señora
de Pilar, celebra su fiesta onomástica
la señorita Pilar San Román Aguado.

Mañana celebran también su onomás-
tica, el prestigioso letrado de esta
capital y distinguido colaborador de
nuestro periódico, don Eduardo Ruíz
Ayúcar, así como los señores García
Rey, González Novo y García.

—Y, pasado mañana, lunes, don
Rafael Gómez Montero, director de la
emisora local Radio Avila.

Aniversario

Con motivo de cumplirse el primer
aniversario del fallecimiento de don
Daciano Teodoro del Canto Martín,
practicante que fué de esta plaza, el
funeral que se celebre el lunes día
14, a las once, en la parroquia de San
Vicente, será aplicado por el eterno
descanso de su alma.

El número de nuestro teléfono es
1024

Las elecciones sindi- cales y el comercio de la Alimentación

Nota de la Delegación Provincial de Trabajo

Autorizado el comercio de Alimen-
tación (Pescaderías, Fruterías, Car-
nicerías, Panaderías, etc.), por esta
Delegación de Trabajo, para abrir
sus puertas al público el próximo
domingo día 13 de los corrientes, de
9 a 13 de la mañana —por coincidir
dos días festivos consecutivos— se
advierte a los propietarios de los
mismos, de la ineludible obligación
que tienen de dejar a sus productores
tiempo libre para emitir su voto
en las Elecciones Sindicales que se
celebrarán en la misma fecha, sien-
do la apertura de los colegios electo-
rales a las nueve de la mañana y el
cierre de ellos a las cuatro de la
tarde.

Por ser un deber social el de la
emisión del voto en estas elecciones,
se exhorta a todos los trabajadores
de la jurisdicción de esta Dependencia,
que deben hacer uso de su dere-
cho y en las primeras horas de la
mañana.

El delegado de Trabajo, Enrique
Alberto González de Heredia y Gar-
cés.

ra dormir a gusto / la eternidad de
Avila"

Gozando la paz de la contem-
plación ante el sepulcro del Príncipe
Don Juan de las Españas —cuya
vida hubiera dado otro curso a nues-
tra Historia, lejos de la concepción
cesárea del hijo de Doña Juana— se
hace también admirable la observa-
ción del Padre poeta: "Para dormir
sin ruidos, / el silencio de Avila"
¿Silencio?... Silencio!

Pedro de Ulaca.

A los empresarios, técnicos y trabajadores abulenses

Una vez más, la Organización Sin-
dical os convoca para que con plena
libertad, elijáis a vuestros represen-
tantes, a los hombres que han de re-
gir vuestros Sindicatos.

Es un hecho evidente el arraigo
de nuestra Organización en nuestra
Patria; este hecho ha de tener con-
firmación plena y absoluta en estas
Elecciones cuya trascendental impor-
tancia, estoy seguro, no ha pasado
desapercibida para vosotros.

Superadas con éxito las etapas ini-
ciales de nuestro Sindicalismo Nacio-
nal, se ha reconocido plenamente su
madurez y su capacidad para reali-
zar cualquier tarea seria y trascen-
dente, acercándose, por fin, el momen-
to en que la Organización Sindical
asuma todas las funciones que le co-
rrenponde como instrumento principal
de la política económico-social del
Estado.

Esas funciones las han de realizar
los hombres que, libremente, vosotros
vais a designar en estas Elecciones
y de ahí que deba recordaros la gran
responsabilidad que contraéis y que
os obliga a elegir, meditándolo bien,
a aquéllos que sabeis cumplirán fiel-
mente con su deber.

Teneis la obligación inexcusable
de seleccionar con escrupuloso cuida-

do a vuestros candidatos, para esco-
ger a los que sean, en mayor medi-
da, los más competentes, los más in-
tegros de conducta, los más capaci-
tados para la eficaz defensa de vues-
tros intereses, a los más generosos,
dispuestos siempre a sacrificarse por
el bien de los demás; sólo así podrá
garantizarse una verdadera y eficaz
participación sindical en las tareas
del Gobierno, interviniendo con ple-
nas y decisivas atribuciones en la
planificación y desarrollo de las acti-
vidades económicas y sociales de la
Nación.

Es España, empresarios, técnicos
y trabajadores, la que os pido que
entregueis a su servicio, en la Orga-
nización Sindical, a los mejores hom-
bres de cada profesión u oficio.

Acudid todos, como un solo hom-
bre, a votar. Cumplid con este deber
inexcusable y elegid con absoluta li-
bertad a los que mejor puedan repre-
sentaros.

Que la Virgen de Sonsoles os ilu-
mine, al elegir, y que ella nos ayude
a conseguir una España mejor y más
justa.

Seguro de vuestro patriotismo, os
saluda cordialmente vuestro,

Delegado Sindical Provincial.

Los gremios de la Industria y Comercio honran a Santa Teresa de Jesús con solemnes actos

Como es tradicional la Cámara
Oficial de comerciantes e indus-
triales de nuestra ciudad se han
congregado en el templo de nuestra
excelsa Patrona para honrarla con
solemne misa que oficiaron los re-
verendos padres carmelitas, cantán-
dola el coro del Colegio. El reve-
rendo señor director espiritual del
Colegio Diocesano don Jesús Barrena
predicó sobre el tema: Santa Teresa
contribuyó eficazmente con sus fun-
daciones a contrarrestar la acción
antirreligiosa del protestantismo.
A la solemnia asistieron todas las
autoridades, jerarquías y represen-
taciones civiles y militares.

PROGRAMA GENERAL

Acto religioso

Día 13.—Dedica la fiesta a nuestra
Patrona el excelentísimo Ayunta-
miento en nombre de la Ciudad. A
las diez y media, Misa solemne,
predicando el M. R. P. Angel Vicente
de Jesús, C. D.

ACTOS PROFANOS

A las ocho, Gran Diana, por las
Bandas de Música y grupo de dul-
zaineros, recorriendo las principales
calles de la ciudad.

A las nueve, en el Puente Adaja
salida de los corredores que toman
parte en la segunda etapa del V
Gran Premio Fiestas de Santa Teresa
patrocinado por el excelentísimo
Ayuntamiento y Comerciantes e In-
dustriales abulenses. A las once en
la Plaza de Santa, exhibición
de Aerodelismo, a cargo de las
Escuelas de Madrid y Valladolid,
organizado por el Frente de Juv-
entudes y patrocinado por el excel-
entísimo Ayuntamiento.

A las doce, en el Paseo del Rastro,
llegada de los corredores ciclistas, y
media hora después, comenzará el re-
corrido con diez vueltas por el circui-
to urbano, siguiendo el itinerario de
costumbre.

A las cuatro de la tarde, en la Pla-
za de la Victoria, sirviendo de tablero

todo el solar que comprende el recin-
to circundado por el paseo de coches,
Gran Partida de Ajedrez Viviente,
en la que contendrán destacados ju-
gadores de Salamanca y Avila, en ho-
nor de su Patrona Santa Teresa de
Jesús.

A las cuatro y media, en el Campo
Municipal de San Antonio, partido de
Fútbol, del Campenato Regional, en-
tre los equipos del Club Deportivo
Cienpuzuelos y Residencia Provincial
C. F.

A las ocho y media, en la Plaza de
Santa Teresa, Excepcional sesión de
Fuegos Artificiales, confeccionados
por la casa Esteban Valencia, de Ma-
drid.

Durante las fiestas el Excelentísi-
mo Ayuntamiento obsequiará a todos
los Centros Benéficos de la Capital.

El día catorce celebra su fiesta en
honor de Santa Teresa de Jesús. Mi-
sa solemne en la iglesia de Padres
Carmelitas predicando en ella el muy
reverendo padre Claudio García, do-
minico, con asistencia de las autori-
dades y representación de todas las
fuerzas armadas de la capital. Y co-
mo festejos profanos figuran entre
otros en su programa un magnífico
festival hípico-aurino en la Plaza de
Toros a las 16 horas y fiestas de ga-
la. La Academia ha preparado inte-
resantes actos por medio de los cua-
les honrará la tropa a su Patrona
—misa el 15 en San Juan— y se re-
gocijará luego con varios recreos,
asistencia a la fiesta hípica, cine etc.
etc., y siendo obsequiados también
los suboficiales y personal contratado
con una comida extraordinaria. A las
doce y media en la plaza de Santa
Teresa extraordinario concierto por
la banda de música de la Academia
de Intendencia que dirige el maestro
don Guillermo Guío.

OTROS ACTOS

Los religiosos

Por la tarde, a las tres y media,
será trasladada la imagen de la San-
(Pasa a pagina 8.º)

En la festividad de la Virgen del Pilar

El Cuerpo de Correos ha honrado hoy con tradicional devoción a su Patrona. — Con este motivo se celebró una solemne función religiosa en la iglesia de San Juan

Como en toda España, el Cuerpo de Correos de nuestra capital ha celebrado hoy la festividad de su excelsa Patrona, Nuestra Señora la Virgen del Pilar, honrándola con tradicional devoción y fervor.

En la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista se celebró con este motivo una solemne función religiosa, en el altar mayor, que aparecía radiante de iluminación y adornado profusamente con gran

(Viene de 2.ª página)

Anteriormente asistieron profesores, alumnos y autoridades, a una misa celebrada en la parroquia de Santo Domingo.

ONOMASTICAS

Las han celebrado doña Rosario Gómez, de Maroto; y el doctor don Francisco Marcé.

DEPORTES

El Juvenil ha vencido al Atlético Abulense por 2-0 en un partido en el que se destacó únicamente un gran coraje y entusiasmo por marcar goles, aunque sin hacer un gran juego de conjunto, excepto los últimos 20 minutos del segundo tiempo. Por el Atlético se destacó la defensa, y la delantera, aunque está torpe en el disparo; el portero muy ben. Por el Juvenil: Palmito, Gonzalo, Bola extraordinario, Muñoz y Jiménez. El arbitro perjudicó a ambos equipos, y sus fallos arbitrales fueron protestados reiteradamente por los abulenses.

cantidad de flores, presidiendo una bella imagen de la Virgen del Pilar, que había sido colocada bajo dosel, sobre un fondo de los colores nacionales.

El coro de Sacristanes de la capital cantó a dos voces la Misa de Perossi, «Te Deum Laudamus», siendo oficiada por el reverendo señor cura párroco de la citada iglesia, don Antonio Curiel, asistido por los reverendos señores don Marcelo Jiménez y don Cándido Ajo. En momento oportuno de la misa ocupó la sagrada cátedra el reverendo señor don Gregorio Coronado, quien pronunció una plática en la que puso de manifiesto la fortaleza de la columna que sostiene la imagen de la Virgen como luz y guía de todas las virtudes del pueblo español.

En presidencia de autoridades, se encontraban, con el ilustrísimo señor administrador principal de Correos, don Guillermo Neiras, representaciones de los excelentísimos señores Gobernadores Civil y Militar, Academia de Intendencia y Guardia Civil, asistiendo también en lugares destacados el jefe del Centro de Telégrafos, y representaciones de las Delegaciones provinciales de Sindicatos y del Frente de Juventudes, así como otras jerarquías, autoridades y representaciones.

También estuvieron presentes en el Santo Sacrificio numerosos fieles, entre los que se veían a los funcionarios de los Cuerpos de Comunica-

EN LA S. A. I. CATEDRAL

La Guardia Civil asistió a una solemne misa en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar

Presidieron el Prelado de la Diócesis y los Gobernadores Civil y Militar con otras autoridades y representaciones

Hoy, la Guardia civil, acogida bajo el patronazgo de la Virgen del Pilar, celebró su fiesta en honor de su Patrona.

A las once y media, en la S. A. I. Catedral, cuyo altar mayor había sido bellamente adornado y con espléndida iluminación presidiendo en el centro de la escalera principal una bandera española desplegada, se dijo una misa que ofició el reverendo don Joaquín Palacios, asistido por los reverendos don Fortunato Gutiérrez y don Félix Carretero todos ellos beneficiados de nuestro primer templo, ocupando la sagrada cátedra en momento oportuno el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, secretario canciller del Obispado.

Poco antes de las once y media, en la Paza de la Catedral se hallaba correctamente formada con uniforme de gala, una compañía de Guardias Civiles con escuadra y banda de música de la Academia de Intendencia, al mando del teniente don Cesar Ceballos Bueno, a cuyas tropas revistó el coronel-gobernador militar, don José Cuédea Millán-Astray y después el gobernador civil y jefe provincial de Movimiento, don José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera, a quienes a su llegada saludó

ciones, francos de servicio, acompañados, muchos de ellos, por sus familiares.

el teniente coronel-jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Witerico Solís Briviesca.

En el templo, ante el altar mayor se dijo la misa más tarde, ocupando su sitial de honor el excelentísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor Moro Briz y la presidencia de autoridades, con los gobernadores Civil y Militar, el alcaide de Avila, don Enrique de Lis Louis; coronel-director de la Academia de Intendencia, don Juan Amador Díaz; consejero nacional del Movimiento, don Alejandro Alvarez López Baños; coronel, don Juan Gallo y teniente coronel-jefe de la Comandancia, hallándose en lugares preferentes otras representaciones civiles y militares, y en las naves del templo numerosos fieles, familiares y simpatizantes de la benemérita Institución.

Terminada la misa, autoridades y representaciones se colocaron frente a la Catedral, desfilando ante ellos con toda marcialidad la Compañía de Guardias Civiles, que a su paso por las calles de nuestra Ciudad arrancaron del público constantes muestras de cariño y admiración.

Más tarde, en las dependencias de la Comandancia de la Guardia Civil, autoridades, jerarquías y representaciones fueron obsequiados con una copa de vino español.

Tractores americanos CASE, diesel
Tractores alemanes IFA, diesel
Cosechadoras CASE, de



Electrificaciones.- Aperos para tractor
Sembradoras. Máquinas de recolección
Remolques.

VIDAURRETA

Siempre al servicio del campo abulense

Colón, redentor del mar

Y España la nación corredentora, negociadora de almas y no pirata

Por el P. V. Carballo, Faúl

Tras la epopeya multiseccular de la reconquista, bajo el signo de España, comenzaba la «Era de los Descubrimientos» que llevaría los estandartes de Castilla y Aragón, desde las torres de la Alhambra, hasta los palacios de Moctezuma y Atahualpa.

Aquella andanza suplicante de Colón, por las casas de reyes y sabios, con el señuelo de una empresa que a nadie seduce, adquiere, en la perspectiva de los siglos, el valor de una denigrante acusación contra los pueblos que le desoyeron, y de una gloriosa apología de la nación que, en la circundante oscuridad, fué el Mecenas del sabio y el candelabro de su genio.

Anotemoslo bien los españoles. No fué España, sino aquellas cortes y aquellos sabios de la culta Europa los que formaron el fondo de incompreensión y de ignorancia sobre el que resalta aquella grandeza desesperante de Colón, al contemplar su verdad desconocida y negada, incomprendido su genio y el progreso del mundo paralizado por necio horror, a la revisión de unos valores juzgados como inamovibles. Fueron los sensatos, los calculadores, los positivistas de aquella hora quienes tildaron al genio de loco.

El mar estaba prostituido y, en su mayor parte, ignorado de aquellos pueblos negociadores. Era un mero vehículo del mercader, del traficante o del pirata.

Y vino a estos pueblos el Redentor del mar, pero estos pueblos no le recibieron. ¿Por qué no le recibieron?

¡No lo olvidemos los españoles!... Colón para ellos, no era un negociante, sino un soñador de islas encantadas, pérdidas entre nebulosas y no puntualizadas en las cartografías entonces conocidas. Y ellos, los positivistas, no entendieron al sabio al poeta y al cristiano. Y rechazaron al Redentor del Mar.

Colón tenía del mar igual sentido al que le diera, para servicio del hombre, el Creador. El mar es un elemento de la gran Hermandad planetaria, al servicio de otra hermandad más elevada; la del hombre.

En el orden físico, no podía ser el mar un insondable abismo entre dos hemisferios eternamente divorciados. La Geografía como ciencia, debía extender su unidad sobre mares, islas y continentes.

En el orden social, el mar no podía ser un sepulcro de la universal hermandad del hombre.

En el orden cristiano, el mar no podía ser frontera de la redención de Cristo. Como en los primeros días del Génesis, debía agitarse otra vez, sobre las aguas, el Espíritu del Señor, y Jesús debía caminar de nuevo sobre las olas, debía deslizarse por ellas, bajo el soplo y la luz de un nuevo Génesis, la navecilla de Pedro, el viejo práctico del mar.

Como el Mediterráneo había sido la pila bautismal de las naciones latinas, así sería el Atlántico para las naciones americanas. Y así devolvería al mar su auténtico sentido aquel sublime Redentor del Mar, al rescatarlo de la ignorancia, de la malicia y de la timidez del hombre.

Pero como en el Calvario, necesitaba este Redentor del Mar una co-

redentora que no podía ser otra que una nación idealista, aventurera, caballeresca y cristiana; una nación que antes buscara el Reino de Dios, que la añadidura; que fuera Apóstol del Mar antes que pirata; negociadora de almas antes que traficante de especies. Y esta nación, por voluntad de Dios, fué España.

Ya era bastante, para dar la tónica de la empresa, el que encontrarse sus primeros alentadores en unos monjes y en una Reina apellidada La Católica.

Por Dios y Santa María, a través de las rutas del mar, iba tejiendo

España el regio manto de su IMPERIO.

«Arriba, sobre el mástil de una [carabela, Donde alienta el piloto, alma de [luz, Iba la Fé sublime del alma de Isa- [bela; Castilla cobijada por la Cruz».

Y ¿cuál fué el fruto de aquella Redención del Mar?... Allí al fondo del confin, esperaban el grito del linca andaluz Rodrigo de Triana los restos ignorados de la Atlántida, la comarca penumbrosa de los antiguos sabios, la princesa en-

cantada de los dos grandes Océanos del mundo para descubrir su faz atractiva a los ojos de la Historia y prenderla a la inquietud vital de la fecunda Europa.

Y allí aparecieron los misteriosas aves, y aquella fauna variadísima aquella luz de bravos resplandores Misterio de aquel voluble firmamento tan pronto azul, en dulce calma, como negro de tempestad. Misterio de aquellas noches profundas, amedrentadas por los rumores de las selvas. Misterio de aquellos ríos como mares, y de aquellas montañas que besaban el firmamento, vestidas unas de exhuberante vegetación tropical, y cubiertas otras de una negruzca piel de arena y de ceniza. Misterio, el canto y el plumaje de las aves, y aquella fauna variadísima que, entre las selvas, tenía su enorme exhibición de vida. Misterio aquella gestación fecunda e ignorada de los virgíneos manglares. Y misterio, sobre todo, de aquellas razas humanas allí nutridas, con melenas de plumas multicolores y de un espíritu agazapado en unas pupilas sin clave y en la sutil sabiduría de su silencio.

Estremecieron los indios ante aquella novedad de hombres de rostros brillantes, de pupilas que eran relámpagos del genio, de mallas de acero y estruendo de armas, pero de ademanes suaves y conciliadores, al revés de sus dioses torvos y ceñudos. Y se postraron a los pies de España en cuerpo y alma.

«Y España abre los brazos y extiende [trecha en cada brote Una prolongación de su existir; Un mundo, Magno Imperio que tiene [ne en don Quijote, El ritmo de su hispánico latir».

Sólo el ímpetu heroico de aquella hora, heredero de aquel primer ímpetu de las edades cósmicas, que espolvoreó a los hombres por el ancho mundo, puede darnos explicación de aquella osadía de los caballeros azules del mar. Aquellos aventureros que volvían proa a todas las direcciones de los vientos; que tenían conciencia y emoción del más alto destino histórico; que, en los afanes de su genio cósmico, tenían educado el ojo y el oído para leer, en el espejo de las aguas, y percibir, en los rumores de las olas, mensajes de insondables lejanías.

El mundo, por homenaje al heroísmo, no debiera olvidarlo. Obra de España fué la civilización de América. Obra de intrincados cruceros marítimos. Obra de conjunción de aguas y tierras por la oscura Amazonia. Obra de hachas cortantes para abrir caminos, a través de la selva, a la economía y a las relaciones sociales. Obra de espadas desenvainadas contra la fiera de las tribus. Obra de cruces erguidas hasta clavarlas sobre los Andes luminosos, inmensos y salvajes.

Y así quedaron descifrados e iluminados todos los misterios de aquel mar y de aquel nuevo continente por el Gran Misterio de la Cruz, último remate de nuestra imperial corona.

«Aquesta es la cosecha que antaño [la flotilla Sembró en fruto que no se borrará; España sembró estrellas y su cosecha [brilla Donde los soles ruedan, arriba... [¡más allá!».

La línea de afectos Avila-Zaragoza

(Viene de la página 3.ª)

terio de Nuestra Señora de la Antigua, en donde se supone enterrada una hija del rey Wamba y probablemente el Duque Severiano, padre de los hermanos San Leandro, San Isidoro, San Fulgencio y Santa Florentina.

Fuó en el siglo XVI cuando haciendo unas obras en el lado de la Epístola de la Capilla románica de San Sebastián, junto al río Adaja, se descubre un sarcófago de pórfido con la inscripción SANCTUS SECUNDUS y dentro del mismo algunos restos humanos y ornamentos pontificales, un anillo y un cáliz con patena muy rico, preciosamente esmaltado, de gótica factura, y con la leyenda de ANDREA PETRUCCI FECIT HOC. Indudablemente los cristianos abulenses habían recogido los restos venerables de su Primer Obispo y mártir, y en tiempos en que Avila fuera tierra discutida en las luchas de moros y cristianos, con las joyas episcopales de mayor estimación, guardaron las reliquias venerables y venerandas.

LOPE DE VEGA, CAPELLAN DE SAN SEGUNDO

Hallados los restos de San Segundo, se pensó por razones de dignificación y de seguridad, así como de mayor veneración y culto, trasladarlos a la Catedral. El Papa León X lo autorizó en un Breve. El Prelado abulense, don Jerónimo Manrique de Lara, protector de Lope de Vega, ordenó al arquitecto del Monasterio escurialense, Juan de Herrera, la construcción de una Capilla adosada a la Catedral para poner allí el altar sepulcro de San Segundo, Primer Obispo de Avila. El Obispo Manrique, desahuciado de los médicos en una enfermedad, se vió de repente curado en virtud de una rogativa de su cristiana grey al sepulcro hallado de San Segundo. Entonces dedicó poner en ejecución inmediata el Breve pontificio y obtuvo de la Católica Majestad de Felipe II autorización para el traslado haciéndose representar el Rey en la solemne procesión por el que durante el reinado de Felipe III sería conocido por el Duque de Lerma.

En el traslado se representó un auto sacramental de Lope de Vega, ya sacerdote, titulado SAN SEGUNDO. Había recibido el Fénix de los Ingenios el nombramiento de Capellán de San Segundo hecho por el Obispo Manrique de Lara, pero no llegó

que sepamos a tomar colación de la Capellanía. El detalle da idea de la solemnidad e importancia que tuvo el acontecimiento, al que concurren cincuenta mil personas de toda Castilla, pues fué pregonado por todo el Reino: quiere decir que hubo en Avila forasteras el doble de personas del número actual de sus habitantes.

Y EN LA CUPULA DE LA NUEVA CAPILLA...

La Capilla herreriana de la Catedral, que alberga el sepulcro de San Segundo, es una verdadera joya de arte: pinturas en los magníficos frescos representativos de la vida de los Siete Varones Apostólicos, y martirio y hallazgo de los restos venerandos del primer Obispo de Avila; arquitectura, del más depurado gusto renacentista; esculturas, el altar sepulcro de San Segundo recubierto de oro muy fino, con cuatro caras y un altar en cada una de ellas, cuatro imágenes en los ángulos, anónimos del siglo XVII de los cuales hay muchos en Avila dignos de Alonso Berruguete, Gregorio Hernández y Juan de Juni... Estas cuatro imágenes corresponden a los Padres de la Iglesia de Occidente y son notables sus estofados finísimos, así como las facciones muy expresivas, y lo mismo la imagen de San Segundo en apoteosis que corona el monumento. Bajo un arcosolio se ve un retrato de don Jerónimo Manrique de Lara que yace allí, humildemente, y fiel a su devoción.

Y en la cúpula de la Capilla, ocho lunetas recuerdan la venida de la Santísima Virgen a Zaragoza: En la luneta central está pintada Nuestra Señora sobre el Pilar y a sus pies Santiago, quedando en cada una de las otras siete lunetas uno de los Siete Varones Apostólicos, entre ellos San Segundo, Primer Obispo de Avila. Así tuvieron en la Ciudad cuna de Santa Teresa de Jesús en el Siglo XVI la tradición de Nuestra Señora del Pilar. Y así la tenemos hoy grabada los abulenses en nuestros corazones.

Valdría la pena que la realidad de esta línea histórica y tradicional de afectos se plasmara hoy en acuerdos de mutua simpatía y fraternal abrazo de los municipios Avila-Zaragoza, y Madrigal-Sos del Rey Católico? Porque se ha de entender que la Historia nada vale si no se la revitaliza mirando a consecuencias de orden práctico material o espiritual para el futuro.

Juan Grande

JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES

Relación de candidatos proclamados el día 6 de octubre para vocales de las Secciones Sociales de los Sindicatos

(Continuación)

Sindicato de Seguro

Vocales a elegir, 4.

Rogelio Navas Jiménez.
Silvio Pérez Molinelli.
Carmelo Hernández García.
Bernabé Lozano Garcinuño.
Valeriano Martín González.
Fernando José Jiménez Prieto.
Jesús Luengo González.
Nicanor Alonso Hernández.

Sindicato del Espectáculo

Vocales a elegir, 6.

Jesús Aranda Fernández.
Andrés Sesma Gutiérrez.
Alfredo Casas Blázquez.
Agapito Bahón Barrios.
Pedro Benitez Bermúdez.
Emiliano Villalavo Martín.
Juan González Burgos.
Clemente Capelo Sánchez.
Pascual Jiménez Serrador.
Tomás Pablo Prieto Dilny.
Francisco Rodríguez.
Gregorio Luján Varas.
Lucio Navarro Martín.
Guillermo Muñoz Herrero.
Teófilo Hernández Rodríguez.
Eugenio Pérez González.
Francisco Hernández Conde.

Sindicato del Combustible

Vocales a elegir, 8

Félix Santamaría Cuesta.
Angel García López.
Juan Ignacio Muñoz Arrabal.
Frumencio Rodríguez Sánchez.
José Rodríguez Zazo.
Vicente Jiménez del Río.
Pedro Martín Rollón.
Emilio Jiménez Galán.
Rafael Obregón Durán.
Salvador Arostegui Icaza.
Martín Martín Montero.
Pedro Gutiérrez Rueda.
Daniel del Pozo Hernández.
Pablo Nieto Elena.
Félix Velayos.
Casimiro Vivero Ferro.

Sindicato de Industrias

Químicas

Vocales a elegir, 8.

Pedro Arribas Martín.
Pablo Jiménez Jiménez.
José Vicente Hernández.
Leocadio Francisco García Prieto.
Hilario Velayos Pacho.
Francisco Tenrero Prieto.
Pablo Carraza (González) Conde.
Honorio Mariano Martín Hernández.
José Gómez San Segundo.
Federico González Fernández.
Domingo López Meneses.
Albano Alonso Jiménez.
Eusebio Martín Hernández.
Juan Jiménez Hernández.
Raúl Sanz Sanz.
Manuel González Rodríguez.
José María Hernández Conde.
Mariano Martín Hernández.

Sindicato de Actividades

Diversas

Vocales a elegir, 11.

Celestino Minguela Velasco.
José María Cobián Aranda.
Pío Vicente Hernández.
Nicolás Serna Martín.
Jacinto Lázaro Carabias.
Alvaro Jiménez Jiménez.
Pablo Gómez Alcalde.
Julián Pato Sánchez.
César López Martín.
Bartolomé Menéndez Sánchez.
Tirso Yáñez Ancheta.

Victorino Jiménez Velayos.
Jesús Hernández Cenalmor.
Manuel Carreras García.
Anastasio González Zamora.
José Francisco Francisco.
Hilario Mayorga Pajares.
Emiliano Iglesias Arribas.
Joaquín Navas Jiménez.
Victor Leal Villaverde.
Gonzalo Iglesias Ciprian.

Sindicato de la Piel

Vocales a elegir, 7.

Rafael Herrero Sánchez.
Miguel Calvo Martín.
Nicanor Burguillo Aparicio.
Juan Muñoz Pindado.
Eugenio Hernández Rueda.
Felipe Rodríguez Jiménez.
José San Segundo Sánchez.
Avelino Marinas Jiménez.
Juan Bautista Gutiérrez Huerta.
Daniel Hernández Cenalmor.
Andrés Jiménez Pérez.
Julián Velasco Sánchez.
José Herrera Sánchez.
Domingo Méndez Arribas.
Jesús García García.
Pedro López Llanos.

Sindicato de Banca y Bolsa

Vocales a elegir, 7.

Teresa Esteban Hernández.
Felicita González Fontán.
Laureano Paricio Gutiérrez.
Angel Vila Dolz.
Juan Antonio Fernández Fernández.
Angel de Diego Pérez.
Ricardo González-Tablas López.
Carlos Gómez Valdés.
Bautista Cardallaguet Quirant.
José María García Gil.
José Coca Polo.
Enrique Terrón Garrido.
Francisco Javier Martín García.
Santos Beltrán Meneses.
Angel Jiménez Lumbreras.
Alfredo Jiménez Morales.
Juan Antonio Rico Villegas.
Inocencio Hernández García.
Bienvenido San Pedro San Segundo.
Carlos Martín de Velasco.
Simón Pascual.
Tomás Guil Rodríguez.
Santiago Herráez García.

Sindicato de Transportes y Comunicaciones

Vocales a elegir, 14.

Julián Encinar Pérez.
Castor Cuenca Gutiérrez.
Bonifacio Díez Serrano.
Braulio Caballero Vara.
Aurelio García Roma.
Saturnino Dochado García.
José Vallina García.
Avelino Sánchez Fernández.
Marcelino Abad Martín.
Benjamín Herrera González.
Félix Herranz Rodríguez.
Aurelio Yonte Sanchidrián.
Antolín Hernández García.
Froilán Hernández Díaz.
Agapito Sánchez Galán.
Félix Blázquez de la Vía.
Félix González Moñivas.
Nicolás Cenalmor Jiménez.
Antonio Herranz Peral.
Pedro Martín Soto.
Moisés Martín Matamoros.
Vicente García Jiménez.
Vicente Martín Gutiérrez.
Juan Arrabal Martín.
Jesús Pajares Zamorano.
León Gracuño García.
Angel González Hernández.
Ambrosio Cuesta Mojano.
Abundio Furqués Rodríguez.

Román Hoyos Guzmán.
Ricardo Romero Camorra.
José Herrera Aysa.
Justo del Pozo Jiménez.
Pedro Martín Casillas.
Domingo Rodríguez García.
Jesús del Pozo Martín.
Máximo Zazo Gil.
José Lorenzo Jiménez.
Forentino Gutiérrez Herranz.
Mariano Garrido Ajates.

Sindicato de Hostelería y similares

Vocales a elegir, 13.

Antonio Hernández Roldán.
Angel Bermejo Flores.
Mariano Martínez Mayorga.
Emiliano Martínez Espinosa.
Gumersindo Dapena de Madre.
Remigio Jiménez Carreras.
Anastasio Jiménez Carreras.
Bonifacio Pérez del Real.
Alejandro de Blas Navas.
Luis Jiménez Negrete.
Mariano Muñoz Carreras.
Santiago García San Miguel.
Mariano Martín Redondo.
Carlos Velayos Fraile.
Mariano Brincoñes Garrosa.
Flora Jiménez Sáez.
Urbano Blázquez Gutiérrez.
Lorenzo Rodríguez Alonso.
Daniel López Pindado.
Eufemio García Cabrera.
Leonardo Brincoñes Garrosa.
Julio Testera del Peso.
Alejandro Nieto Jiménez.
Feliciano López González.
Amancio del Amo Pascual.
Juan García Cabrera.
Publio González González.
Justo Martín Sánchez.
Benedicto Vázquez García.
Elisa Gómez Hernández.

Sindicato del Metal

Vocales a elegir, 12.

Pedro Moreno García.
Bonifacio Jerónimo Alvarez.
Gabriel López Resina.
José Blázquez Gómez.
Casimiro Salvador Gómez.
José García Carrillo.
Máximo García Casillas.
Ramón Cuervo Casillas.
José Velayos Sánchez.
Juan Hernán Sacristán.
Miguel Angel Jiménez Prieto.
Cándido de la Asunción Blázquez.
Matías Jiménez Lumbreras.
Angel Jiménez Resina.
Domingo García Guerra.
Pedro Gutiérrez Hernández.
Luis Rico Rodríguez.
Venancio Gómez López.
Jesús F. García Galán.
Eduardo Duque Esteban.
Primitivo Blázquez Sánchez.
Encarnación Espinosa Sánchez.
Antonio Herrero Jiménez.
Amalia Rodríguez Martínez.
Jesús Gutiérrez Quiñones.
Angel Enriquez Pérez.
Gregorio Jiménez Hernández.
Generoso Santamaría Jiménez.

Sindicato Textil

Vocales a elegir, 8.

Isidro Lozano de la Cruz.
Julián Villaverde Barriada.
Emilio Jiménez Pesa.

A estos candidatos que han solicitado su proclamación y que la Junta Provincial de Elecciones ha proclamado el día 6 de octubre, votarán libremente los trabajadores de cada Sección Social, para entre ellos elegir a los componentes de la Sección Social de su Sindicato respectivo.

Gabino García Cañas.
Julián Martín Vazquez.
Manuel Parra Nava.
Antonio Gómez Montero.
Teodoro Sáez Marlasca.
José Sánchez Díaz.
Dionisio Castilla.
Luciano Lorenzo Sardina.
Luis Herráez.
Victor Becerril Sánchez.
Juana de la Cruz Velázquez.
María Luisa Hernández Pascual.
Felisa García Minguez.
Isidoro Población Gutiérrez.
Jesús Sanz Fernández.

Sindicato de Madera y Corcho

Vocales a elegir, 7.

María Pablo Pascual.
Antonia García García.
Juan García Nieto.
Pedro Chamorro Pinal.
Luis Lobo Lázaro.
Eusebio Martín Maño.
Francisco del Pino Amor.
Julio Pindado Alonso.
Agustín Rodríguez Jiménez.
Vicente Rodríguez Fernández.
Adrián Rebollo Rebollo.
Bonifacio Enriquez García.
Anastasio Martín Sánchez.
Antonina Gómez Díaz.
Esther Gutiérrez Huerta.
Crescencio Martín Enriquez.

SINDICATO DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Sergio López Jiménez.
José del Dedo López.
Julián Senovilla Cocho.
Nicolás Martín San Segundo.
Saturnino Jiménez Gómez.

Hermanidad Sindical del Campo de Avila

Relación de candidatos por la Sección Social

Antonio Armario Parodi.
Tomás Jiménez Borreguero.
Andrés Sánchez Mayorga.
José Jiménez Prieto.
Gregorio Martín Cruz.
Cesáreo García Sánchez.
Gabriel González Blázquez.
Vicente Sánchez García.
Restituto San Segundo Martín.
Mateo Carrera San Segundo.
Nicolás Cruz Jiménez.
Jesús E. Galán de Antonio.

Se recuerda a todos los labradores y ganaderos encuadrados en esta Hermanidad, la obligación que tienen de volver el próximo domingo día 13 del corriente y a partir de las nueve horas en la Secretaría de la misma, donde se les facilitará las papeletas de votación y están expuestas las listas electorales. Y muy especialmente a aquellos que tengan obreros de facilitarles su asistencia.

El jefe de la Hermanidad, presidente de la Junta Local de Elecciones, Victoriano Pindado Ubeda.

La situación internacional

Necesidad de hacer frente al comunismo ruso sin fisuras

«Como los nazis en 1930, los rusos no quieren ni el desarme ni el control de los armamentos, empleando los mismos subterfugios para disimular sus deseos y sus propósitos», dice en su editorial el «Evening News». Este lenguaje tan categórico y tan contundente ha sido, sin duda, inspirado por las palabras no menos duras empleadas ayer por el ministro de Asuntos Exteriores británico, mister Lloyd, al exponer a los seis mil delegados conservadores acudidos a Brighton, a la Conferencia anual del partido, las líneas esenciales de la política exterior del Gobierno de Su Majestad. Mister Lloyd acusó al Gobierno soviético de «decepción» —e incluso de «charlatanismo», afirmando que tras los principios de «no injerencia» enunciados por el delegado soviético de la O. N. U. se disimula el viejo propósito comunista de fomentar la revolución mundial. «Como quiera que un ataque militar directo es hoy en día cosa arriesgada —dijo mister Lloyd—, el método es la infiltración, la subversión, la incitación a la rebelión contra las autoridades establecidas con objeto de imponer un régimen pro soviético». Como ejemplo de dichas actividades el ministro británico mencionó el envío de armas soviéticas al Medio Oriente y la campaña antioccidental desarrollada entre las naciones árabes. En fin, si bien aseguró que la Gran Bretaña desea mejorar sus relaciones con Rusia, mister Lloyd también dió la impresión de que, a su juicio, tan sólo existe una única posibilidad de mejoría, a saber: que «ciertas tendencias allende el «telón de acero» y dentro de la Unión Soviética puedan torcer el rumbo de la política de los dirigentes soviéticos hacia una coexistencia genuinamente pacífica.»

Discurso decidido, pues, enérgico e intransigente, con el que mister Lloyd parece querer decir al mundo: «El satélite ruso no nos impresiona»; variación sobre el mismo tema expuesto ayer por el ministro de la Defensa, mister Sandys, para quien debe haber, por lo visto, o «paz total», eventualmente respaldada por fuerzas internacionales, o nada. Mas la verdad, la clave del discurso, no parece hallarse en la dureza frente a Rusia. De hecho, la opinión de muchos observadores de la escena política londinense es que mister Lloyd no quiere impresionar a Moscú, sino a Washington, o, más exactamente dicho, que el Gobierno británico quiere reforzar en estos momentos la mano de aquellos sectores americanos contrarios a la «flexibilidad» de que tanto el Presidente Eisenhower cuando mister Stassen han dado repetidas pruebas desde la Conferencia «al más alto nivel» de Ginebra, en julio de 1955.

SE ADMITEN 30 o 35 cerdos a reposición. Dehesa de Aldealgordo (Tolbaños).

Arriéndase

montanera; buena bellota, en dehesa «Segudos de Abajo»; estación ferroviaria de Monsalúpe (Avila). En Carretera de Salamanca, a 15 kilómetros de Avila.

Mañana domingo, día 13

Las mesas electorales se constituirán a las ocho de la mañana

NOTA DE LA JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES

Se hace público para conocimiento de todos los empresarios y trabajadores, que mañana domingo, día 13, han de emitir su voto, que los Colegios Electorales sitos en la Delegación Provincial de Sindicatos, Paseo de San Roque, número 15, se constituirán a las ocho de la mañana, y permanecerán abiertos hasta las cuatro de la tarde.

Se ruega a todo el cuerpo electoral acuda con la máxima [diligencia a cumplir con este deber ciudadano.

El delegado provincial de Sindicatos, Manuel Hernández Sánchez.

Moscú ha logrado con su satélite una poderosa arma de propaganda

Ahora se presentará como un Estado en posesión de un gran poder y lleno de benevolencia

LOS ANGELES (California).—La actual ofensiva de paz rusa, unida a sus éxitos científicos, puede ser la más peligrosa amenaza a que el mundo libre ha de hacer frente, según ha declarado el embajador filipino en los Estados Unidos, general Carlos Rómulo.

Rómulo, que hizo estas manifestaciones en esta ciudad, dijo que Rusia, con su satélite artificial y su proyectil balístico intercontinental

ha ganado una nueva posición de fortaleza, desde la cual «puede hablar más efectivamente de pacífica coexistencia».

«Los rusos —dijo— están tratando de crear una nueva imagen de ellos mismos, como un Estado en posesión de un gran poder, combinado con una cualidad de suma benevolencia.

El peligro consiste en que la imagen que la Unión Soviética está tratando ahora de crear es sólo una máscara. El mundo libre debe estar en guardia.»—EFE.

EL SATELITE, SOMETIDO A UN BOMBARDEO DE MICROMETEORITOS

LONDRES.—El gigantesco laboratorio de Jodrell Bank, de Radio-Astrología, ha iniciado un máximo esfuerzo por controlar el paso del satélite artificial de Rusia y poder realizar medidas de precisión sobre su altura, posición y alcance.

El Observatorio, uno de los mayores de su clase en el mundo, ha enfocado seis sistemas de radar y su enorme radiotelescopio, sobre el lugar del firmamento donde debe pasar el satélite.

La Patria chica de Colón

(Viene de 1.ª página)

Santo Nombre del Redentor al Nuevo Mundo.

En la «foto» tres bellos y característicos elementos del horizonte urbano de Génova; de izquierda a derecha, la catedral de San Lorenzo, el faro, y por último, un típico rincón que componen entre la Puerta Soprana, construcción del siglo XII, y la casa de Cristóbal Colón, es decir la casa donde nació el genial navegante que descubrió América para España, pues como es sabido, el gran descubridor murió en la casa que habitó en Valladolid.

Plaza de Toros de Avila

MARTES.—Festividad de Santa Teresa de Jesús.— 4'30 TARDE

GRAN CORRIDA DE TOROS

5 hermosos toros del Castillo de Hígaras.

Uno para el magnífico caballista y rejoneador

Don Bernardino Landete

y los cuatro restantes para

PABLO COZANO

CARLOS CORPAS

Hoy es «el Santo» de Isabel la Católica

Felicitación a la mujer más española

Desde Madrigal, un recuerdo de asombro y admiración a esta milagrosa mujer, heraldo de la fe y de la cultura para un mundo desconocido: Isabel la Católica.

No podemos olvidarla hoy sus herederos directos, como si fuera el día de su Santo.

He pasado varias veces junto a la fuente bautismal, tosca y oscura, donde renació, y no he querido mirar la fecha exacta de su nacimiento, porque creo que fué cuando hizo verdad su profesión de vida cristiana, llevando a tierras escondidas un vocabulario en el que sonaban dos palabras admirables: Jesucristo y España.

Hoy es el santo de Isabel la Católica.

Lo que España ha tenido de imperio y pueda lograr, es obra del genio fecundísimo de aquella mujer providencial que surgió en medio de la inmensa llanura de Castilla como un gigante.

Hoy Madrigal debe sentirse «Amo de la Unidad» de la Patria. Y «Amo de la Libertad», por el ingente fuego de verdad con que prendió a sus hombres, rompiendo sus murallas.

Y de la efervescencia mística de aquellos grandes siglos cuando, cansados de tanto poderío humano, nuestros paisanos buscaron a Dios... Y de entre las piedras y los montes de Castilla se levantaron la Santa de Avila y el Fraile de Fontiveros. Y arrebataron a la Iglesia los apellidos grandes: JESUS, el único nombre dado por Dios para que nosotros podamos salvar; CRUZ, el rasgo-firma de Cristo, después del decreto de la Redención; CATOLICA, compendio de las aspiraciones del alma entregada a la ley del Señor; TERESA DE JESUS, JUAN DE LA CRUZ, ISABEL LA CATOLICA!

Avila! Santa Avila! Fontiveros, tuna de la Luz para una poesía divinizada! Madrigal, el nombre más maravillosamente delicado de cuantos un pueblo como tú pudiera soñar! Por vosotros, esencia de Castilla, el nombre de España suena desde el «HOY» de «ENTONCES» en los anales de Dios!

El Día de la Hispanidad

(Viene de 1.ª página)

así como los embajadores de Portugal y de Venezuela acreditados en Madrid

Finalmente, el ministro, señor Castiella, cerró el acto con un brillante discurso, al final del cual fué muy aplaudido.

Por último, el ministro, con el Cuerpo diplomático y demás personalidades se trasladó al lugar conocido por La Alameda, donde el señor Castiella hizo una ofrenda de flores ante el monumento a Colón. (Cifra).

Las fiestas de Santa Teresa

(Viene de la página 4.ª)

ta desde su Santuario, a la Santa Iglesia Catedral, acompañada de la Comunidad de Padres Carmelitas, ilustre y real Patronato y Transverberación, Corporaciones y Sección Femenina de F. E. T. y de las J.O.N.S. siendo recibida por el excelentísimo Cabildo Catedral, cantándose a continuación solemnes vísperas.

LOS PROFANOS

Por la tarde

A las siete, en la Plaza de Calvo Sotelo, función de Cinematógrafo, proyectándose una bonita película.